Ar pascha wisuschehliga augsta Keisara weshlescham.

Makſa ar peesuhtischanu par pastu
Ar Peelikumu: par gadu 2 rbl. 35 kap.
bez Peelikuma: par gadu 1 „ 60 „
Ar Peelikumu: par ½ gadu 1 „ 25 „
bez Peelikuma: par ½ gadu — „ 85 „

Makſa bez peesuhtischanas Rigâ:
Ar Peelikumu: par gadu 1 rbl. 75 kap.
bez Peelikuma: par gadu 1 „ — „
Ar Peelikumu: par ½ gadu — „ 90 „
bez Peelikuma: par ½ gadu — „ 55 „

Mahjas Weesis.

Mahjas Weesis teek isdots festdeenahm no plkst. 10 sahkot.

Makſa par sludinaschanu:
par weenas flejas sinalku rakstu (Petit)-rindu, jeb to weetu, ko tahda rindu eenem, maksa 8 kap.

Redakzija un ekspedizija Rigâ, Ernst Plates bilschu- un grahmatu-drukatawâ un burtu-leetuwê pee Peters basnizas.

31. gada-gahjums. — Mahjas Weesis isnahk weenreis pa nedeku.

№ 13. Sestdeen, 29. martâ. 1886.

Mahjas Weesi ar Peelikumu war pastellet un **sludinajumus** nodot **Rigâ, pee Petera basnizas.** Bez tam „Mahjas Weesi" war wehl pastellet bez dauds peenemschanas weetahm Peterburgas un Jelgawas Ahr-Rigâ un Sarkandaugawâ, wehl zitâs pilsehtâs, ka: **Zehsis:** Grahwel un Peterson k. bodês; **Walmeerâ:** E. G. Trey k. bodê; **Walkâ:** M. Rudolff un Paulin k. bodês; **Rujenê:** J. Alksne k. grahm.-bodê; **Limbaschôs** D. Uhder k. bodê; **Jelgawâ:** H. Allunan un Besthorn k. grahm.-bodês; **Bauskâ:** J. Beckmann k. grahm.-bodê; **Kuldigâ:** Besthorn k. grahm.-bodê; **Wentspilî:** M. Ries k. grahm.-bodê; **Leepajâ:** Ukstin k. grahm.-bodê; **Tukumâ:** Baumann k. grahm.-bodê; **Talsôs:** H. Tow k. grahm.-bodê un bibliotekâ un Wolontschewski k. grahmatu-bodê; **Kandawâ:** Jaegermann k. weesnizâ; **Sabilê:** Ginter kga weesnizâ. Tad wehl „Mahjas Weesi" war apstellet pee saweem zeen. draudses mahzitajeem, skolotajeem un pagasta skribweem, kurus mihli lubdsu, tahdas apstelleschanas laipni peenemt.

Politikas pahrskats.

Pruhschu kungu nama basnizas-politiskâ kommisija no jauna sasaukta, kas bez schaubischanahs daudskahrt mineto basnizas politisko jautajumu wedihs pee leelakas skaidribas. Kahda ahrsemes awise, uz scho leetu sihmedamahs, raksta tâ: Bez swarigeem eemesleem kommisija nebuhs no jauna sasaukta, jo ar biskapa Koppa preekschlikumu atraidischanu winas darbiba beidsahs. Jauns materials likumu sinâ naw pahrspreeschams, war tikai buht kahdi jautajumi, kas sihmejahs uz basnizas politiku, sem kureem ari notika spreedums par Koppa preekschlikumeem. Schee preekschlikumi, kâ sinams, tika atraiditi, tapehz ka biskaps Kopps bija teizis, ka no pahwesta puses ne-esot gaidama preti nahkschana tâ nosauktâ sinoschanas peenahkumâ. Jadoma, ka no waldibas puses buhs pasneegtas pilnigas sinas par leetu stahwokli Româ. Lai gan naw domajams, ka likumu doschanas sinâ Pruhschu waldiba buhs sarunajusehs ar pahwestu, tomehr peenemams, ka ar Koppa preekschlikumu peenemschanu buhtu schim brihscham islihgts starp laizigo un basnizas waldibu. Waj nu ar kommisijas sasaukschanu, kâ daschi domâ, minetâ islihgschana tiks panahkta, to wehl tagad newar sinat. Bet tik daudz jaw tagad war sazit, ka laiziga waldiba, kas wisadâ sinâ gribeja panahkt meerigu islihgschanu ar pahwesta waldibu un tamdehl no dascheem prasijumeem atkahpahs, tagad wairs to nedarihs, redsedama, ka pahwesta waldiba tikai wilzina, lai waretu no laizigâs waldibas teesibahm arweenu wairak ko atnemt. Par pahwesta jeb katoku basnizas waldibas isturescha nos minetâ jautajumâ tagad wisur Wahzijâ kurn. Kad teescham droscha islihgschana ja-isdara, tad pee tahdas islihgschanas ari pilnigi ja-apdroschina laizigâs waldibas teesibas. Ja tas nenoteek, tad panahktai islihgschanai nekahdas wehrtibas; jo ko palihdz salihgt meeru, no kura drihsumâ war izseltees jauni strihdini?

Par Belgiju runajot, waram pasneegt schahdas sinas. Lai gan politikas prateji, kas Belgijas buhschanas labi pasihst, ir tahdâs domâs, ka strahdneeku nemeeri tahdâ mehrâ ne-isplahtischotees, lai tee pahrwehrstos par leelu walsts dumpi jeb rewoluziju, tad tomehr nemeerneeku un dumpineeku postischanas darbi wehl naw apklususchi. No 18. marta teek iz Briseles kahdai Wahzijas awisei tâ rakstits: Nekas neleezina wairak no nekahrtigahm buhschanahm, kas tagad pastahw Belgijâ, kâ tas apstahklis, ka uz semehm masaku pilsehtinu waj sahdschu preekschneekeem wajaga ar dumpineekeem islihgt, ja wini grib sawas sahdschas pasargat no nodedsinaschanas un islaupischanas. Dumpineeku pulki (100 lihdz 200 zilweku kopâ) ir apbrunojuschees ar rungahm un salmu kuhleem preekſch aisdedsinaschanas. Schahds dumpineeku pulks prasa 200 lihdz 300 rublu (muhsu naudâ rehkinot) un ja wineem tik daudz naudas aismaksa, tad wini, neka nedarijuschi, aiseet projam. Tas jaw daschâs weetâs notizis, par peemehru Florennê, Walkurâ. Daschâ weetâ dumpineeki prasijuschi 10 lihdz 20 rublu par to, ka kahdu leelaku namu naw aisdedsinajuschi. Saldatu pulkus newar wisâs weetâs aizsuhtit, lai tee pret dumpineekeem apsargatu; saldateem ja-usturahs tahdâs weetâs, kur nemeerneeku pulki leelaki. Uz Litichas un Henegawas pawalstehm aizsuhtiti jahtneeku pulki, kas lai tureenas apgabalus atswabinatu no masakeem dumpineeku pulkeem. Darbs naw weeglis un aisees daudz laika. Generalis Wanderſmisens sawu korteli nehmis Monsâ, jo sche gaidami leelaki dumpineeku pulki. 10,000 strahdneeku nupat atsazijuschees no strahdaschanas. Wini prasa, lai winu darba algu pa-augstina un grib tikai pa deenu strahdat 8 stundas. Tahdu prasijumu nepeenehma un strahdneeki draudê apstahtees no strahdaschanas. Ar tapu mineta awise. Lahtak par nemeerneekeem un dumpineekeem runajot, jasino, ka Belgijas waldiba kehruschs pee stingreem lihdzekleem, lai nemeerneekus un dumpineekus waretu sawaldit, un to wina dara ar stipru roku. Wina ihpaschi uz tam raugahs, lai musinataji un rihditaji nedabutu weegltizigos strahdneekus usskubinat uz noseedsigeem dumpja darbeem. Kad wairs strahdneeki no mineteem musinatajeem netiks satrazinati, tad ari strahdneeku nemeeri drihz beigsees.

Franzijâ parahdijusehs koleeras sehrga. Kahda tureenas awise raksta tâ: Koleeras sehrgas izselschanahs tagad pamanita Franzijâ, proti Bretanas pawalstê, kur trihs swejneeku zeemôs laudis saslima ar koleeru. Daschi no saslimuscheem nomira. Schinî apgabalâ jaw pehrngadu plosijahs koleeras sehrga. Pawasarai sahkot schê sapulzejahs simteem swejneeku preeksch kopu swejoschanas. Schê swejneeki kahdu ihsu laiku dsihwo kopâ masâs sahdschinâs, kur sinams zaur to izsehlahs tahdas buhschanas, kas netikai weselibai skahdigas, bet ari loti paweizina lihpigu sehrgu isplahtischanos. Ir jaw weegli domajams, ka minetâs sahdschinâs koleeras dihgli ustaupijuschees no pehrnâ gada, ihpaschi kad wehl eewehro, ka tur weselibas sinâ neka nedara. Sem tahdeem apstahkleem weegli nolemams, ka tur koleera wareja weegli izseltees. Tagad tureenas teesas gan sahk wairak ruhpetees par weselibas usturescha nu, ihpaschi winas par to ruhpejahs, ka atnahkuschee swejneeki wairs tik daudz kopâ nedsihwotu sliktâs ruhmês. Zerams, ka tureenas teesas pehz eespehjas par to gahdahs, ka koleera nedabutu tahlaki isplosities.

Nupat wehl no Belgijas atnahkuschas schahdas sinas, kas nodrukatas kahdâ Wahzijas awisê. Ar nemeerneeku jeb dumpineeku apspeeschanu, tâ minetâ awise sino, sahk Belgijâ tagad eet labi uz preekschu, ihpaschi trijâs weetâs, kur daudz strahdneeku. Wismasakais jaw meers ir panahkts, tomehr strahdneeku pulkôs wehl stipri ruhgst un kad weena dsirkstele schinî ruhgumâ eekriht, tad dumpineeku nedarbi war no jauna izseltees. Generalis Wanderſmisens, zik eespehdams, sapulzejis wisus kara-pulkus; ap wisahm fabrikas eetaisehm, uz eelahm un zeku pahrbraukschanas weetahm nostahditi saldati. Wisâs swarigâs weetâs atrodahs saldati un katrâ gaunirklî gatawi, ar waru apspeest katru kustescha nos. [illegible] atrautees strahdneekeem ir atlauts, bet katris runatajs, kas sapulzês usbruhk semes eestahdehm jeb tahs aisker, teek apzeetinats. Turklaht ari tagad, kur tikai wajadsigee saldatu spehki pee rokas, daudz dumpineeku teek sanemti zeeti, ihpaschi wisi tee, kas pee Bodu'as stiklu fabrikas ispostischanas un islaupischanas nehmuschi dalibu. Ir israhdijees, ka schis noseedsigais postischanas darbs jaw ceprekschu bija sen nodomats. Uz drupahm bij usrakstits: „Strahdneeki usstahdihs uz pils drupahm swabadibas karogu." Lauschu prahts parahdahs gruhtôs usbrukumôs. Brihscham usbruhk waktneekeem, brihscham fabrikahm un winu direktoreem. Pee Kuljes fabrikahm saldatu waktneekeem usbruka, uz teem ar akmeneem mesdami, pee kam diwi saldatu waktneeki tika gruhti eewainoti. Refejâ bija mehginajuschi isrihkot dinamitu usbrukumu uz ogku raktuwes direktoru Pano; wina mahja tika stipri apskahdeta. Tschetrisimts strahdneeki usbruka Bonhilas fabrikai, lai to ispostitu, bet saldati atsita usbruzejus atpakal. Scharlroâ ir 11,000 strahdneeki, kâ tagad sinams, sahkuschi strahdat, bet 20,000 strahdneeku wehl atturahs no strahdaschanas; fabrikas gan tagad jaw strahda, bet sem tahdeem apstahkleem strahdaschana wehl deesgan wahja. Raktuwes ihpaschneeki tagad, kur wini juhtahs droschi, sastahdijuschi leelus rehkinumus skahdes atlihdsinaschanas dehl. Lihdz schim 26 dumpineeki tikuschi pee nemeereem Scharlroâ nonahweti. Borinaschâ pa leelakai dalai strahdneeki atkal sahkuschi strahdat; bet Sentrê strahdneeku kustescha nahs peenemahs. Zaur strahdneeku nemeereem Marimonas ogku raktuwês daudz strahdneeku no darba apstahjuschees. Stiklu fabrikas un ogku raktuwes strahdneeki is 8 raktuwehm no strahdaschanas atrahwuschees; tapat eeksch Framerjes un Lesinas raktuwes. Ari Litichâ atkal ruhgst nemeerigs prahts strahdneekeem. Sellê starp schandarmeem un nemeerigeem strahdneekeem notikahs asinaina sadurschanahs. Saldatu pulki dodahs uz wisahm malahm, lai dumpineekus apspeestu. Ari Pruhsija suhtijuse saldatus uz robeschahm, lai dumpineeki par tahm nepahrnahktu pahri.

Kahda Franzuschu awise (Journal de Debats) pasneedz garaku eewehrojamu rakstu par Belgeeschu strahdneeku nemeereem un par tahm no jauna [illegible] netâ raksta beigâs skan, ka scha nebuhschana wisur ta pate un warbuht zitur wehl leelaka neka Franzijâ, tad tas muhs newar apmeerinat. Mums pascheem sewi jajauta, waj mehs ari pilnigi apsinamees, kahdas breesmas mums draud no strahdneeku nemeereem, un waj mehs wisu daram, lai paschi ruhpigi gahdatum par sawu droschibu. Schi gahdaschana par muhsu droschibu ir ta, ko waram nosaukt par muhsu buhschanas nedroscho pusi, kas muhs dara nemeerigus. Waj mehs wisi to nedaram, ka tee sadsihwes spehki teek mamasinati, kuri eespehj tahdeem nemeereem un dumpjeem ar sekmi preti stahtees. Waj muhsu waldiba ir tahda, kas schinî sinâ wisu dara? Waj tee wihri, kam likumu wara tagad rokâ, wisu darija, lai strahdneeku nemeeri Dekaswilâ tiktu

Par krogeem.

(Weenteesigs jozinsch.)

Laf tschaumala kahda, kad tikai kodols eekschâ.
Garais sobs.

Krogs ir tahds wahrds, kas man modina jaukas, mihlas atminas, mani paskubina uz pateizinu, uz mihlestibu — krogâ aislaidu sawus lainigos brihschus, krogâ baudiju sawus newainigos preekus, jo tur behrns buhdams, isaugu par puiku, kas zaur skolahm skreedams, eeskrehja plaschajâ pasaulê un beigâs nometahs wezajâ Rigâ pee Daugawas mahminas. Zik ari skreedams ne-esmu klupis, daudzreis pats par sawahm mulkibahm, tomehr krogs man naw iskritis iz pateizigâs peeminas; tapehz ari pa zeku braukdams, newaru weegli aizbraukt krogam garam, nepeeturejis un ne-atjaunojis sawas atminas, sawas juhtas. Bet braukschanu man liktenis loti apgruhtinajis, man nenowehledams pascham eegahdatees sawu ekipaschu, sawu brauzamo; tas man nolehmis kahjahm eet, tamdehl ari daudzreis domâs tikai nostaigaju lihdz krodsinam un kad isdewigs brihtinsch gadahs, proti ja kahdu atrodu, kas klausahs, tad jo mihli parunajos un labpraht patreezos par krogeem un paschcem krogu papahm.

Rau, tas ir tas wispahrigais zehlonis, kapehz schoreis nehmos runat no krogeem; bet bez tam man wehl ir schahds sewischks eemesklis: Es „Lat. Awisês" lasiju schahdus sawadus wahrdus: „Naw nebuht teesa, ka krogi schuhpas darina un newis schuhpas krogus." *) Schos wahrdus izlasijis, kluwu paskubinats pahrdomat, waj teescham teesa, ka schuhpas krogu darina. Sawu pahrdomaschanu sahku ar wahrdu „darinat". Gan biju dsirdejis runajam, ka darbu, sweestu un lihdzigas leetas darina, bet ka krogus darina, to tikai pirmo reizu lasiju minetâ awisê. Kad nu jadoma, ka rakstitajam, kas rakstijis „schuhpas krogus darina", buhs bijuschas kahdas domas, tad raudsisim tahs nokert. Zik es, kâ jaw saziju, wahrdu „darinat" saprotu, tad tas tik daudz nozihmê, kâ: kahdu leetu waj darbu darit par padaritu. Lihdzsiga nozihme ari ziteem wahrdeem, werbeem, ar galotni „inat", par peemehru: ehdinat, tezinat, spirdzinat, kaitinat, jautrinat u. t. pr.

Behrnu pa-ehdinat = behrnu darit par pa-ehduschu, behrnu darit par tahdu, kas pa-ehdis.

Medu tezinat = medu darit par tekoschu, medu darit par tahdu, kas tek.

Brandwihns atspirdzina dzehrajam duhschu = brandwihns dzehrajam dara duhschu par atspirguschu, padara duhschu par tahdu, kas ir spirgta.

Tautiskee zenteeni daschu kaitina = tautiskee zenteeni dara daschu par saskaituschos, par tahdu, kas saskaistas.

Tahds ehrms sinams pajautrina lasitajus, = padara par tahdeem, kas ir jautri.

Ja tahda nozihme wahrdeem ar galotni „inat", tad „schuhpas krogus darina" nozihmetu: „schuhpas dara krogus par padariteem krogeem," bet krogu newar padarit par krogu, tas jaw ir krogs; tapehz schee wahrdi buhs zitadi tulkojami, ja tur grib atrast eekschâ kahdas domas. Es winus („schuhpas krogus darina") tikai tâ sinu istulkot: schuhpas krogus zek, taisa, waj schuhpas krogus ustur.

Waj tee wihri, kas Baltijâ zehluschi krogus, teescham bijuschi schuhpas, to lihdz schim ne-esmu spehjis izpehtit, man arweenu truhzis wajadzigo wehsturigo sinu; tikai to es sinu, ka tee bijuschi ahrsemneeki, jo Latweeschi tais laikôs, kad krogus sahka buhwet, tik tahlu nebij attihstijuschees buhwes mahkslâ, ka buhtu mahzejuschi uzzirst tahdas lepnas ehkas, kahdi muhsu pasta- un basnizas-krogi; turklaht ari toreiz Latweeschus nemaz neeelaida, ne-usnehma zunptigôs amatôs, kur wehl wini buhtu tikuschi pee meistara goda! Tapat ari toreiz nebija ne jausmas no politeknikas, kur ari buhwes mahkslu mahzahs. Pehz manahm domahm tikai ahrsemneeki Latwiju apbalwojuschi krogeem. Ahrsemneeki bijuschi tee meistari, ahrsemneeki bijuschi tee amatneeki. Ja ari Latweeschi toreiz palihdzejuschi pee buhwes darbeem, tad tikai winu palihdzeschana wareja sihmetees uz balku zirschanu un semes rakschanu, uz akmenu welschanu un mahla mihdischanu.

Waj tee meistari, tee amatneeki, kas taisijuschi krogus, bijuschi schuhpas, ari wehl nekur naw peerahdits melns uz balta, ko buhtu redzejis; weenigais, uz ko waretu atsauktees, ir kahda Latweescheem ustaupijusehs paruna: „Jo labaks amatneeks, jo leelaks dzehrajs", waj ari: „Labam amatneekam stipri jadzer." Ka Latweeschu paruna eerauga dzerschanu par laba amatneeka sihmi, par to naw jabrihnahs, Wahzeeschi to tura wehl augstaki, proti wini dzehrumu, reibumu eeskata par tikumu, kas apsihmê wibra kreetnumu: dzehrums ir kreetnuma sihme pehz Wahzu domahm. Lai schi swarigâ gudriba ne-issustu, bet ustaupitos dzimumu dzimumeem, tad wini to salikuschi ritumâ un peelikuschi meldiju klaht, lai waretu dzeedat:

„Wer niemals einen Rausch gehabt,
Der ist kein braver Mann." *)

No schihs ritumâ saliktâs gudribas ar meldiju greesismees atpakalus pee muhsu parunas. Ta nu gan buhs izzehluschs tanis laikôs, kur labi amatneeki bijuschi leeli dzehraji. Ja nu peenemam, ka paruna zehluschs ap to laiku, kad Baltijâ sahka krogus taisit, tad gan domajams, ka amatneeki, kas pee krogu buhweschanas strahdajuschi, buhs bijuschi leeli dzehraji, tapehz ka bija labi amatneeki. Ja nu tas tâ bijis, tad gan waretu sazit: „leeli dzehraji krogus buhwejuschi", bet nekad: schuhpas, jo starp „leelu dzehraju" un „schuhpu" tahda pate starpiba, kahda starp „leelu ehdeju" un „nesanki".

Peerahdijuschi, ka schuhpas naw krogus taisijuschi, apluhkosim, waj schuhpas krogus ustura.

(Turpmak wehl.)

*) L. Aw. Nr. 2, 1886.

*) Kas nekad nawa eereibis,
Tas nawa kreetnis wihrs.

Jauns pelnas awots.

Leeseres semneeks Antons Putninsch, atbrauzis Rigâ preeksch daschadu kolonial-pretschu eepirkschanas, apmetahs zetortdeen, 13. martâ, ap pulkst. 2 pehz pusdeenas, „Lihdakas" eebraukschanas weetâ, un izgahja prezes eepirktees. Pa Ahrrigas Kalku eelu eedams, winsch sastapahs ar diweem winam nepasihstameem jauneem zilwekeem, kuri to peetureja un sahka izwaizat, kurp un pehz ka winsch ejot, un kad tas wineem izsskaidroja,

apspeesti? Peeteek, ka schahdus jautajumus preekschâ zelam, atbildes uf teem buhs katram mehles galâ, kas dsirdejis waj lasijis runas, kahdas turejis kara leetu ministris Bulansche tautas weetneeku sapulzê; kas katru deenu redſ, ka arweenu wairak teesibas peeschkiê tahm partijahm, kas iseet uf pastahwoschàs kahrtibas apgahschanu. Wahzu walsts sapulzes strihdinds par sozialistu likuma pagarinaschanu daudſ tika runats par Belgiju un Franziju. Tè mums gan buhs atlauts, ka Windhorsta runas tik nopeetni nenemam, kad winsch wisus pretwaldneeku noseedsigos darbus doma zehluschos no brihwprahtigahm domahm un brihwprahtigàs eestahdes par tahdeem noseegumeem grib darit atbildigas. . . . Putkamers par mums Franzuscheem daudſ pareisaki spreesch, sazidams, ka schee paschi saimneezibas apstahkli un augli pastahwot Wahzijâ tapat kà Belgijâ un tà tad abahm walstim lihdsigas breesmas draudot no minetàs puses. To paschu ari waram sazit no Franzijas; tikai muhsu weenigais wahjums nahk no besruhpibas un no muhsu aklibas, kur breesmas tik tuwu. Mehs esam stipri deesgan, ja tikai gribam, sawâ walstî ustureet kahrtibu un droschibu muhsu pawalstneekeem. Tik tahku minetà Franzuschu awise.

Par nemeereem, kas notika Mailandes pilsehtâ un par kureem isgahjuschâ numurâ ihsumâ sinojam, Itaileeschu awises pasneedſ tagad plaschakas sinas, no kurahm nolemams, ka wairak jahtneeku saldatu tikuschi eewainoti un kahdi 40 nemeerneeki sanemti zeeti. Awises deesgan stingri pahrspreesch Mailandes pilsehtas waldes istureschanos. Pilsehtas aisstahwji nemeerigâ sapulzê nospreeda, strahdneeku prasijumeem, sihmejotees uf maises tulli, paklausit, lai katru nemeeru iszelschanos aiskawetu. Tomehr ari sem schahdeem apstahkleem baidijahs no jauneem nemeereem, tapehz ka tee jaw, no ilgaka laika sahkot, bija sagatawoti. Domes plazis un kahda eela bij otrâ deenâ no nemeerigeem strahdneeku pulkeem pahrpilnas. No sanemteem nemeerneekeem diwpadsmit atswabinaja no katra soda, trihspadsmit strahdneekus nosodija uf 1 mehnesi zeetumâ un desmit uf kahdahm deenahm zeetumâ. Naktî atkal nemeerneeki sapulzejahs un wehl leelakâ skaitlî jaw minetâs weetâs un tur kahdai weesnizai isdausija logus. Klaht peesleiguschees saldati nemeerneekus aisdsina, kuri kahdâ eelâ jahtneeku pulzinu satikdami, isklihda. Kahds zits nemeerneeku pulks, kas bija sapulzejees, dewahs uf birgermeistara namu, bet atkal aismuka, kad redseja diwus jahtneeku pulzinus aulekscham tuwojamees. Ap pulkst. 11 naktî bija meers atkal panahkts. Minetee preekschpilsehtas eedsihwotajeem, kureem wiswairak ruhp jauna maises tulle, bet no sinameem musinatajeem, kas zaur tahdeem nemeereem domaja sazelt leelaku dumpi. Tas wiss wehlaki israhdijahs zaur polizijas ismekleschanu.

Pehz tam, kad Konstantinopeles konferenze sawu darbu beiguse, tad ari esot zerams, kà kahda Wihnes awise raksta, ka Bulgarija sahkschot wairak peeweenotees leelwalstju saweenoteem prasijumeem. Kad Bulgarijas firsts eewehrotu sawas walsts labumu un droschibu, tad winsch gan tà nepretotos leelwalstju prasijumeem un droschaka ari buhtu wina nahkamiba, ja winsch strahdatu ar leelwalstju wehleschanahm weenîs prahtîs. Tahdas domas issaka nupat mineta Wihnes awise. Ari kahda zita Austreeschu awise raksta, ka Bulgarijas firstam wajagot sawâ politikâ apbomigaki strahdat, zitadi ari winsch waretu dabut pahrleezinatees no ta sakama wahrda pateesibas: „Kas augstu kahpj, tas semu kriht.“

Kad schahdus wahrdus lasam Austreeschu lapâs, tad mums newajaga aismirst, ka Austreeschi neskatahs uf Bulgarijas attihstischanos ar wisai draudsigahm azim.

Greeku tautas weetneeku sapulze tagad atklahta Atenâ. Partijas schinî sapulzê stipri strihdahs sawâ starpâ, weena otrai issaka wisadus pahrmetumus un ar to ari laiks aiseet, bes ka nahktu pee tahdeem spreedumeem, kas nahktu walstei par labu. Ministerija no sawas puses nedod nekahdus isskaidrojumus, kas tagadejo Greekijas politiku isskaidrotu. Neweenam neleekahs buht ihstas duhschas, apspreest tagadeju Greekijas politiku un norahdit ja uf tam, kahdâs breesmâs Greekija waretu nahkt, uf tagad ussahkta politikas zeka tahlaki staigatu. Waj nebuhtu labaki, ka ussahktu zitu politikas zeku.

No Anglijas kahda ahrsemes awise dabujuse pa telegrafu sinu, ka leelwalstis sahkschot stingraki pret Greekiju isturetees. Winas zaur saweem suhtneem Atenâ likschot preekschâ Greekijas waldibai galigo prasijumu, lai ta sawus kara pulkus atbrunojot. Ja Greekijas waldiba scho prasijumu ne-eewehrotu, tad leelwalstju kara kugi, kas Greekijas tuwumâ, sahkschot sawus pahrmahzischanas darbus. Kara kugi „Agamemnon“ dabujis pawehli, lai tuhlit dodotees uf Suda-baju.

Ahrsemes sinas.

Franzija. No 18 Kreeweem, kas no traka wilka sakosti, bij nowesti uf Parisi preeksch ahrsteschanas Pastèra slimnizâ, 16 atlaisti par isahrsteteem un dewuschees zelâ uf mahjahm. Weens, kas wisstipraki bij sakosts, jaw kahdu laiku atpakal nomira ar trakumu, un weens wehl palika Pastèra slimnizâ, tadehl ka par wina isahrsteschanu Pastèrs neusnehmahs apgalwoschanu. Tagad nu sino, ka schis atlikuschais ari nomiris ar suna trakumu. Winsch no trakà wilka stipri bij sakosts kaklâ, un, kà leekahs, sakoschana galwâ waj galwas tuwumâ wisstipraki maitâ slimneeku weselibu. Tomehr 16 sakosto isahrsteschana atsihstama par neapgahschanu leezibu, ka tahs no Pastèra isgatawotàs poteschanas sahles pateesi lihdſ pret mineto trakumu.

Anglija. Gladstons ar sawu Jhru politiku atrod pee Angleem maſ peekritejus. To peerahdija kahda sapulze, kas isgahjuschâ peektdeenâ tika notureta. Schinî sapulzê bija saweenojuschees [illegible], weenaineeri, bankas [illegible] un [illegible] zibas sozeklî tahdâs domâs, ka wini Gladstona Jhru politika turama preesch Anglijas par skahdigu. Schahdas domas tika issazitas rakstâ un tas, kur wajadsigs, eesneegts.

Londone. Jaw sawâ laikâ sinojam, ka Anglu parlamentâ bij eesneegts preekschlikums, ka no walsts puses wajadsetu gahdat par darbu strahdneekeem, jo strahdneekeem tagad truhkstot darba un tà tad pelnas, ar ko dsihwibu ustureet, bet schis preekschlikums ne-atrada parlamentâ peekritejus, jo pa leelakai daļai domaja, ka strahdneekeem darba truhkums nemaſ ne-esot tahds leels, ka no waldibas puses wajadsetu ruhpetees par darba apgahdaschanu, proti eesahkt kahdus walsts darbus, pee kureem waretu strahdneeki dabut strahdat. Tagad no Londones nahk sinas, ka strahdneeku darba truhkums netikai bijis leels, bet ari tagad ne-esot daudſ masaks, lai gan laiks palizis labaks un daschi strahdneeki, kam nebijis darba, tagad dabujuschi darbu, ahrâ strahdajot. Tomehr bes darba esoscho strahdneeku skaitlis wehl deesgan leels, tapehz ka ar tirgoschanu un ruhpneezibu wehl deesgan ejot rahmi un tà tad maſ isdewigu brihschu preeksch naudas pelnischanas. Peepalihdsibas kapitals, kur bija kahdi 800,000 rubku sanahkuschi un kas preeksch truhzigeem strahdneekeem krahts, tagad wiss isdots, peepalihdsibu sneedsot strahdneekeem un winu familijahm. No schi palihdsibas kapitala strahdneekeem wairs nekahda palihdsiba naw gaidama. Daschas draudses uf Schamberlena preekschlikumu eesahkuschas daschus wispahrigus darbus, kur strahdneeki war ko nopelnit. Ari daschâs dselss fabrikâs un kokwilnas wehrptuwês sahk arweenu wairak rastees darba.

Italijâ bijuschi strahdneeku nemeeri. No Mailandes teek sinots, ka tur bijuse leela lauschu sapulze tulles nemschanas dehl no maises. Schahdu spreedumu bija nospreeduse Mailandes pilsehtas dome, proti ka uf eewedamo maisi ja-usleek tulle. Par to nu strahdneeki tikuschi nemeerigi. Laudis leelâ pulkâ sapulzejahs, bet polizija winus isklee-deja. Kahda daļa no lauschu pulka dewahs uf kahdu pilsehtas dalu, kur pahrdotawas tika slehgtas. Nemeerneeki sahka ar akmeneem mest pret namu logeem un sadausija uf eelahm daschus laternus. Diwi saldatu pulzini peesteidsahs un laudis aisdsina. Kahdi trihsdesmit zilweki tika sanemti zeeti; weens saldats tika eewainots, pee schaujameem rihkeem nebija jakerahs. Kà domajams, tad Mailandes pilsehtas dome laikam sawu spreedumu par maises tulli atkal atzels.

Egipte. Par nemeereem Sudanâ jaw neskaitamu reisu sinots awisês un schinis sinâs daudſreis mineta Suakimas pilsehta, tapehz par scho pilsehtu un par wispahrigo buhschanu Sudanâ kahdus wahrdus sazisim, pee kahda zelotaja sinojuma no tureenas turedamees. Winsch raksta tà: Ar twaikoni „Pandora“ mehs sche atbrauzam. Suakima lihdsinahs aplenktai pilsehtai. Kahdas juhdses no schejeenas, kur seme paleek kalnaina, ir nometees Osman-pascha ar sawu satrazinato kara pulku, kam wehl jauni spehki arweenu peenahk klaht. Ar scho kara pulku un ar saweem 18 leelgabaleem winsch tura tà kà aplenktu Anglu kara wadoni, kam kahdi 2000 saldatu. Schinî Anglu kara pulka atronahs kahdi 1500 Indeeschu saldati, tee ziti Anglu jahtneeki, kahjneeki un leelgabalneeki, kas wairak lehgerôs nostahditi gan pilsehtâ eekschâ, gan ap pilsehtu. Kas par schaym rôbeschahm, zik tahlu Anglu tareewju lehgeri sneedsahs, eedroschinajahs pahreet, tad war nahkt breesmâs, kad winsch no dumpineekeem teek pamanits, te winam bes schehlastibas noleek galwu pee kahjahm jeb padara zitadi kà galu. Tà par peemehru preeksch kahdeem deenahm kahds Anglu unterofizeers krita dumpineeku nagôs un ar to bija beigts.

Zik leels ir tureenas eedsihwotajeem satrazinatais prahts un winu ihgnums pret Angleem, tas wahrdeem naw issakams; kas pats to naw redsejis, tas to ari newar eedomatees.

Gruhts darbs preeksch Angleem, ja wini, kà nodomajuschi, grib Suakimas pilsehtu paturet sawâs rokâs. To ari eenaidneeks newar leegt, kas teesa, tas teesa: Angli Suakimas pilsehtâ deesgan labas eetaises eetaisijuschi, tà ka schinî pilsehtâ, kur senak gruhti nahzahs Eiropeetim ustureetees, tagad it labi kahdu laiku war ustureetees.

Kà sinams, tad peebraukschana no juhras puses ir deesgan wahriga un saweenota ar breesmahm, tapehz ka tur ir klints ragu un plaisu. Peebrauzamais zelsch ir pilsehtas tuwumâ ne pilnas 200 pehdas plats, tà ka pa nakts laiku tur naw eespehjams peebraukt. Egipteescheem bij ar to peetizis, ka wini uf diweem uhdens sehklumeem bij pilsehtas tuwumâ usstahdijuschi sihmes; Angli tagad daudſ tahdu sihmju usstahdijuschi. Ari slimnizas Angli eetaisijuschi.

Suakimas pilsehtâ, ja Anglus atrehkina, buhs kahdi 3000 eedsihwotaju, kuru starpâ atrodahs kahdi 500 ahrsemneeki, pa leelakai daļai Greeki, tad daschi ziti Eiropeeschi. Suakimas pilsehta atronahs uf salas, kas zaur schauro dambi saweenota ar zeeto semi. Sem tahdeem apstahkleem gan Digma-pascham nekad nebuhs eespehjams, scho pilsehtu atnemt Anglteem. Ja Angli pawisam ne-usmanitos un Digma-pascha ar saweem kareiwjeem dabutu nepamanits pa schauro dambi peeteektees pee Suakimas, tad warbuht winsch scho pilsehtu dabutu rokâ, zitadi ne. Angli ir loti usmanigi. Wisur, kur ir winu lehgeri, eetaisita elektriska gaisma, kas nakti tà sakot padara par deenu. Tur ari Angli tura pastahwigi leelgabalu laiwu jeb kugiti gatawu uf schauschanu. Tà tahs leetas tagad stahw pee Suakimas un Angli no tahs maſ preeku peedsihwos, lai gan Digma-pascha winus no tureenas nekad nespehs padsiht.

Senak Angli no tam runaja, uf Berberu buhwet dselszeku, bet schis nodoms israhdijees schim brihscham par ne-iswedamu.

Seemeļu Amerika. Preeksch kahda laiku tur daschâs weetâs strahdneeki bij atrahwuschees no strahdaschanas. Tagad atnahkuschas sinas, ka schahda atrauschanahs no strahdaschanas sahkot masinatees.

Asija, Amuras apgabalâ. Kahdi 600 Kihneeschu ejot gar Argunas upi un tur aisdsenot wisus selta mekletajus, teem atnembami atrasto jeb isskaloto seltu. No 15 wangineekeem Kihneeschi diwus nokahwuschi. Scheltugâ Kihneeschi ari sanehmuschi zeeti daudſ selta mekletajus, teem galwas nozirtuschi un tahs uf meeteem usbahsuschi. Schee Kihneeschi wehl trakaki strahda neka sawâ laikâ Basiboschuki. Kreewu selta mekletaji wisi aisbehguschi. Tur tagad ir stiprs sals, no kam selta mekletajeem deesgan jazeesch, un nu wehl Kihneeschi usbrukuschi ar saweem breesmu darbeem. (Sibir.)

Ekschsemes sinas.

Baltijas domenu pahrwaldes preekschneeka paligs, stahtsrahts Teodors v. Jürgensonns, zaur Wisaugstaku prikasu no 17. marta, eezelts par Kasanes domenu pahrwaldes preekschneeku.

Wehstuku issuhtischanas sinâ notikuschi schahdi pahrgrosijumi, kas no 20. marta stahjuschees spehkâ:

1) Atklahtas wehstules eerihkotas ar eepreeksch samaksatu atbildi un proti uf nosaziteem, sewischkeem blanketeem, kuri sastahw if diwahm salokamahm dalahm (weenas kur peeprasa, otras — atbild). Par schahdu wehstuku issuhtischanu jamaksà pa 3 kap. par katru dalu.

2) Atklahtu wehstuku issuhtitajeem, tà weenkahrscho, kà tahdu, kuru atbilde samaksata, atlauts, uf wehstules pirmàs dalas preekschejâs

---

ka ejot eepirktees zukuru, tabaku, silkes un sahli, tad tee, winam peeheedrodamees, sahka eerunat, lai tas dehl eepirkschanahs ne-ejot nekahdâs bodês, tapehz ka Rigâ it wisur bodês wiss dahrgi maksajot, bet tee warot winam eeteikt kahdu loti bagatu tirgotaju, kuram pilsehtâ esot diwi un Ahrrigâ weens kantoris; ka no schi tirgotaja wisi Rigas tirgotaji nemot sawu prezi un ka pee ta warot wisu loti lehti eepirkt. Pee tam weens no jaunajeem laudim (no kura sinams, ka tas pahrteek no krahpschanas un jaw tagad dehl krahpschanas atrodahs ismekleschanâ pee Rigas magistrata kriminal-nodalas — reserwists J. P.) stahdijahs winam preekschâ par minetà bagatà tirgotaja komisionaru un usaizinaja to, lai nahk tam pee wina lihdsi. Putninsch bija ar to meerâ, un gahja teem lihdsi; wini noweda to dsihwokli, kurâ minetais tirgotajs dsihwojot (ihstenibâ pasihstamà W. R. dsihwokli, kursch sawâ krahpschanas isweizibâ ir wehl pahraks neka J. P.; pascha R. nebija mahjâs), bet pascha tirgotaja nebija mahjâs un teem wajadseja drusziņ usgaidit. Pehz kahdahm minutehm eeradahs pats tirgotajs, kursch tos tuhlin apsweizinaja ar schahdeem wahrdeem: „Nu, mihlee draugi, ko Juhs wehlatees?“ pee tam buhdams laipnis un pretinahzigs. Putninsch atbildeja, ka tam wajagot silku, sahls un t. j. pr.; tirgotajs sazija, ka tam esot wiss tas, wina preze esot loti laba un lehta, tà par peem., birkawa sahls wisâs zitâs bodês maksajot 10 rbl., bet pee wina to warot dabut par 3 rbl. Putninsch, eekahrdinats zaur lehtumu, sahka jaw aprehkinat, kas tam eepehrkams. Tirgotajs sarakstijis wisu uf papira, sazija tam, ka winam par wisu esot jasamaksajot 18 rbl. Putninsch bes apdomaschanahs isnehma 20 rbl. un pasneedsa tos minetam tirgotajam, kuram nebija 2 rbl. ko isdot un kursch sazija Putninam, ka tas schodeen warot eet mahjâs uf sawu korteli, wina preze tikschot wehl schodeen eepakata, bet rihtu tas aissuhtischot pee wina uf eebraukschanas weetu tos paschus jaunos zilwekus, kuri to aiswedischot kantorî, kur tas ari dabuschot sawu prezi un 2 rbl.

Otrâ deenâ, tas ir peektdeen, 14. martâ, Putninsch nesagaidijis jaunos zilwekus, dewahs pats winus un kantori usmeklet; uf pilsehtu eedams, tas pee Wehrmana dahrsa sastapa mineto komisionaru ar beedru un tur, uf wina luhgumu, lai to nowed kantorî pehz prezes, ko tas wakar pirzis, J. P. atbildeja, ka, ja winsch, Putninsch, tam doschot wehl desmit rubku, tad tas tam eeschot lihdsi uf kantori pehz prezes, pee kam tas to eeweda Rogges kabakâ uf Kaleju un Suworowa eelu stuhra un sahka tur ar winu sarunatees, rahdija tam kahdu zilweku, kursch tirgojotees ar pakaltaisitahm kreditbiketehm un sahka to peerunat un uswedinat, lai tas no mineta wihra pehrkot schahdas biketes, isskaidrodams, ka ar tahm warot leelu pelnu dsiht: kad Putninsch uf to neeelaidahs, bet sahka runat no sawas prezes, tad J. P. ar beedri aismuka.

Putninsch gahja tahlak, winus meklet un, eegahjis Petersona schenkî, kas ari atrodahs Suworowa eelâ, satikahs tur ar kahdu jaunu zilweku, kursch tam tuhlin stahdijahs preekschâ par Rigas wiswezako polizijmeistru un sazija, ka, ja winsch, Putninsch, tam doschot peezus rubkus, tad tas krahpneekus tuhlin usmekleschot. Putninsch eedewa winam peezus rubkus, bet wiswezakais polizijmeistars, naudu dabujis, tuhlin aismuka. — Nu tikai Putninsch saprata, ka tas no wisahm pusehm stipri peekrahpts, un uf kreetnu lauschu eeteikschanu dewahs pee Peterburgas Ahrrigas 3. kwartala usranga un usdewa wahrdu pa wahrdam scho suhdsibu.

Zaur tuhlin sperteem soleem usmekleja mineto tirgotaju, kursch israhdijahs par reserwes bombardeeri J. U.; to apzeetinaja un pee nopratinaschanas tas isteiza, ka no Putnina teescham dabujis 20 rublus, bet preeksch tam, lai peepalihdsetu winam wisas wajadsibas eepirktees; scho naudu winsch istehrejis, tas ir, dalijees tajâ ar beedreem, un proti: J. P—am tas dewis 5 rbl. 50 kap., J. L—am 3 rbl., W. R—a mahtei 5 rbl., kuri wisi atsihstahs, ka mineto naudu dabujuschi, bet isskaidro, ka to dabujuschi uf parada rehkina, kas teem peenahzees no U. Tapat ari ir usdabuts wiswezakà polizijmeistara lomu spehlejuschais Wez-Peebalgas semneeks A. D., kursch ari atsinahs, ka naudu dabujis, tomehr leedsahs, ka spehlejis wiswezakà polizijmeistara lomu un ka krahpschanu isdarijis, bet issaka, ka naudu no Putnina dabujis par to, lai winam peepalihdsetu pee personu usmekleschanas, kas winu apkrahpuschas; scho naudu tas istehrejis un nespehjot atmaksat. U. turpretim atmaksaja 20 rublus atpakal, kas tika nodoti Putninam. Ismekleschana schai leetâ jaw ir nobeigta un lihdſ ar jaw agrak dehl krahpschanas ismekleschanâ stahwejuscho U. nodota polizijas pahrwaldei.

(R. P. P. A.)

Padoms.

Petrolejas ella derigas sahles preeksch utu, blusu un blakschu isnihzinaschanas. Pret wiseem schahdeem neleescheem, zilweku un lopu mozinajeem ir petrolejas ella atrasta kà tahs derigakàs sahles. Kad to ar sprizi eesprize tahdôs kakôs un weetâs, kur schee sawus pereklus taisa, tad tee nihkst un eet postâ. Ta smaka gan naw patihkama; bet to isdsiht, wajaga durwis walam turet, gan tad isees. Gewu Dselskalns.

Rekruts.

Es pirmo losi iswilzis —
Man ja-eet saldatôs!
Pats Deews to tà ir nolizis —
Kas tam lai pretotos?

Gan gruht ir manim schkirotees,
No mihleem wezakeem!
Bet tam tà wajag' notikteeš,
Ardeewu saku teem!

Tad topu es nu eestahdits
Starp kara pulzineem, —
Pee karotajeem peeskaitits
Ar zitteem jaunekleem.

Man peewed kara kumelu
Un preeksch man apseglo,
Tad apwelk kara mehteli, —
Ar sobin' apjosch to.

Tad topu es nu sehdinats
Uf kara kumela,
Ar wisahm leetahm radinats,
Kà karâ wajaga.

Tad wajag' man nu projam eet
Uf kara kauschanu, —
Warbuht ar' sawas asins leet, —
Kad sargu tehwiju.

Gewu Dselskalns.

pufes, kur rakstama sanehmeja adrese, usdot sawa pascha wahrdu un adresi ar schtempeli, waj eegrawetu parakstu, waj zitadi kà usdrukatu.

3) Mineto wehstulu issuhtajeem tapat atkauts, sawu adresi usrakstit uf atbildes dalas preekschejàs pufes.

4) Starptautiskàs atklahtàs wehstules atbildes dalu (ar samaksatu atbildi) pehz adreses tikai uf to semi brihw suhtit, if kuras ta nahkufe; zitadi to pamet neissuhtitu.

5) Par drukas darbeem usskata un kà tahdus issuhta par nosazitu, paseminati taksi: papirus ar isspeestahm sihmehm preeksch akleem.

6) Par tekoschai un personigai korrespondenzijai nepeederoschu usskata: a) zenas, kas ar rokrakstu ussihmetas waj pahrgrositas birschu rahditajôs un tirgu zenu rahditajôs, waj katalogôs, issinojumôs un zitôs tahdôs rahditajôs; b) grahmatu peedahwajumus waj pastellejumus, ko isdara, ar rokrakstu aisrahdot uf peedahwatahm waj peeprasitahm grahmatahm, zaur drukata teksta isstrihkeschanu waj pastrihkeschanu; c) suhtijumu apleezibas (накладныя, Frachtbriefe) un rehkinus, kas peelikti pee drukas darbeem un uf teem sihmejahs, un d) drukas darbus un drukas kluhdu korrekturu.

7) Uf pretschu mustureem atkauts usrakstit sinas par swaru, mehru un leelumu, kà ari par daudsumu zik mustara issuhtitajs spehj atdot.

8) Banderolu suhtijumeem ar weikala papireem un drukas darbeem katrà isplatijumà, t. i. garumà, platumà un augstumà, naw brihw buht pahrakeem par 10 werschokeem pee eekschsemes, waj 45 zentimetreem (nepilneem $10\frac{1}{8}$ werschokeem) pee starptautiskas korrespondenzijas.

9) Atklahtu wehstulu blanketi ar kaut kahdu drukatu tekstu newar' tapt suhtiti par paseminatu zenu, kahda nosazita drukas darbeem, bet samaksajami pehz takses, kahda nosazita atklahtahm wehstulehm.

10) Adreses, kas rakstitas ar sihmuli, naw peelaischamas pee korrespondenzijahm, par kuru peenemschanu isdod kwihtes (apdroschinati suhtijumi, naudas un wehrts paketi, aissaimi (узлы) un pazinas).

11) Par wispahrigu likumu nosazits, ka issuhtitajs war pagehret, lai wina usdoto apdroschinato korrespondenziju, kas jaw aissuhtita par robeschahm, suhta atpakal, waj pahrgrosa winas adresi, ja schi korrespondenzija wehl naw nodota adresatam. Luhgumus schaî leetà issuhta pa pastu waj pa telegrafu (tahdàs weetàs, kur atronahs telegrafa stanzijas), uf issuhtitaja rehkina, kam jamaksà: a) par katru luhgumu, kas suhtams pa pastu, takse, kahda nosazita preeksch apdroschinatas slehgtas wehstules par weenu loti, t. i. 14 kap., un b) par katru luhgumu, kas suhtams pa telegrafu — takse par telegrammu, pehz weenkahrscha tarifa, no usdodamàs weetas lihds korrespondenzijas sanemamai weetai. Augschminetos luhgumus eesneedsot, issuhtitajam bes tam jausrahda apleeziba, ka min. korrespondenzija ir wina, t. i. pasta kwihte un korrespondenzijas adreses pilnigs norakstS.

Augschminetee maksajumi lihdsigôs atgadijumôs ari isdarami pee eekschsemes korrespondenzijahm, par kuru peenemschanu isdod kwihtes

Rgas juhrmalê, starp Bilderineem un Jaun-Dubulteem, ka „Rig. Tagebl." sina stahstit, wairak swejneeku pahrzeetuschi leelas breesmas. 19. martà rihtà wini pa ledu bijuschi isgahjuschi juhâ swejot. Te ap plkst. 9 ledus pahrschkehlees un wini tik ar mokahm spehjuschi glahbtees, par plaismu ar kekschu palihdsibu pahrliekdami, wcj ari peldedami. Bet deemschehl pee tam wini pasaudejuschi trihs leelus tihklus, lihds 900 r. wehrtibà. Pasaudejums nabaga swejneekeem loti sahpigs.

Blomes pagastà, Smiltenes draudsê, kronis pahrdewis 4 semneeku zeematus, kopà par 4800 r. 75 kap.

Kurseme. Klanizes pagasta saimneeks, kà „Lat." sino, brauzis 14. februarî uf Kuldigu, tur kahdu sinamu weetu peenemt, preeksch kam wajadsejis 300 rublu eemaksat; bet deemschehl tizis uf zeta apstahts no kahdeem pasihstameem tehwineem, kas gribejuschi winam dsihwibu atnemt, bet tikuschi no kahda zita brauzeja isbeedeti. P. saimneeks ir nahwigi eewainots un guk tagad K. pilsehtas slimnizà. Diwi no wainigajeem sehd droschà krahtinà. Deews lai dod, ka wisi sawam pelnitam sodam kristu!

Is Bauskas raksta „Zigai f. St. u. L.", ka isgahjuschu treschdeenu ledus tur stipri gahjis, schur tur padaridams skahdi. Wiswairak jazeesch seepju fabrikas ihpaschneekam M., jo diwetahschu mahja lihds ar materialu un gatawahm seepehm (2000 rbl. wehrtibà) no uhdena sadragata un aisnesta projam.

Sahmu salas muischneeziba nospreeduse, 12 gadu laikà, ik gadus peepalihdset ar 1400 rbl., ja kahds usnemtos eerihkot kahrtigu twaikonu braukschanu starp Werderi un Kuiwastu — pahr leelo Sundu.

Igaunijas gubernators — eewehrojat, ka Hakenrichtereem (brugu jeb pilskungeem) naw teesibas peenemt leetas isspreeschanà, kuru wehrtiba leelaka par 15 rbl., — nu zaur zirkularu wineem usdewis, turpmaki tahdas leetas wairs nepeenemt un scho starpà ihpaschi ari ne strihdsleetas starp muischu ihpaschneekeem un muischas semes nomneekeem, ja strihdsleetas wehrtiba pahraka par 15 rbl.; tadehl wineem ari ne-esot ne kahdas teesibas, semneekus islikt if mahjahm; tas warot notikt tikai uf peenahkoschahs teesas spreedumu.

Rigas-Pleskawas dselszela leetà ministru komiteja 18. martà, kà „Rig. Ztgai" raksta, nospreeduse, drihs ween ussahkt buhwet mineto liniju lihds ar sahnu liniju no Walkas, zaur krona dselszelu tagadejo waldi. Buhwe reisê ussahkama no Rigas, Pleskawas un Terbatas. Par buhwes wadoni laikam inscheneers stahtsrahts P. v. Götte, Jekaterinburgas-Tjumenes dselszela usbuhwetajs. Inscheneeri laikam jaw pa Leeldeenahm eeradisees sawâs weetâs.

Keisaru Majestetes sawâ zelejumâ uf Krimu, kà „Wald. Wehstnesis" sino, teek pawaditas no leelknasa Tronamantineeka un wiseem ziteem Behrneem, tad no leelknaseem Sergeja un Pawela un leelknases Elisabetas Feodorownas, no pilsgalma ministera grafa Woronzowa-Daschkowa, zelu ministera Posjeta, general-adjutanteem Richtera, Tscherewina un Danilowitscha, Wahzijas keisara general-adjutanta Werdera, hofmarschala knasa Obolenska, trihs pilsgalma dahmahm, pilsgalma mahldera Sitschi u. z.

Pee nahkoschas rekrutu nemschanas wisleelakais rekrutu skaits jadod Wiatkas gubernai — 6786, un wismasakais Jakutskas prowinzei — 18.

Telegrammu maksas sinà no 1. julija notikschot leeli pahrgrosijumi, proti eewedischot wahrdu maksu. Eiropas Kreewijà un Asijà buhschot jamaksà 5 kap. par wahrdu, bet par telegrammahm, kas if Eiropas Kreewijas suhtamas uf Asijas Kreewiju waj otradi, 10 kap. par wahrdu; bes tam par katru depeschu wehl nems 15 kap. Zaur to uf tahlakahm weetahm telegrammas isnahks daudz lehtakas, ne kà lihds schim.

Gostinina, Warschawas gubernà. Tur bij ispauduschahs wehstis, ka „Pruhschi" sajiftejuschi wisas silkes. Laudis tadehl ilgaku laiku atturejahs no silku baudischanas, kas silku pahrdewejeem sinams ne buht nebij pa prahtam, un tikai leeleem puhlineem isdewahs laudis pahrleezinat, ka silkes nedabun if Pruhsijas u. t. t.

Maskawas kirurgiska beedriba, dehl 500 rublu leelàs summas papildischanas, kas atwehleta no pilsehtas domes, 14. martà noturetà sehdeschanà, atwehleja wehl no sawas puses 500 rublu dakterim Unkowskam, dehl zeloschanas uf Parisi pee profesora Pastera, lai eepasihtos ar wina trakuma sehrgas ahrsteschanas metodi. Unkowskis paliks Parisê ne ilgak kà trihs mehneschus. Pehz wina pahrbraukschanas Maskawâ, nodomats, pee uniwersitetes klinikahm atklaht ahrstetawu preeksch tahdeem, kas sakosti no trakeem dsihwneekeem. Lihds ar Unkowski uf Parisi aissuhtija garidsneeka Sagorska 4 gadus wezu dehlenu, if Wladimiras gubernas, kursch nedelu atpakal sakosts no traka kaka. Naudu preeksch puisena aisweschanas dewa Maskawas piksehtas galwa Aleksejews.

Maskawa. Nelaikis M. A. Hludows preeksch behrnu slimnizas nodibinaschanas uf wina wahrda testamentà norakstijis 100,000 rbl. skaidrà naudà, 50 Jarzewas manufakturas akzijas 250,000 r. wehrtibà un namu Basmana eelà.

No trakas wilku mahtites sakosti Kreewi Parisê. Februara beigâs sch. g. Belskas aprinki 20 zilwekus sarehja traka wilku mahtite. Wisus eewainotos aissuhtija tuhlin pee profesora Pastera uf Parisi, kur tee ari swehtdeen, 2. martà eeradahs. Tagad schurnals „Graschdanins" dabujis no kahda Parises ahrsta, kursch agrak bijis Kreewijà, wehstuli, kurà atrodahs schahdas sinas par sakosto ahrsteschanu. Seschus no wisgruhtak sareeteem — stahsta minetais ahrsts — Pasters eekorteleja Hôtel Dieu slimnizà, bet pahrejos 14 tas eekorteleja sawas labaratorijas tuwumà weenà numurà un ar weenu paschu leezibu, kurà bija eerakstits: „Bon pour 16 personnes nourriture et logement compris à raison de 5 fr. 50 cent par personne et par jour" (preeksch 16 zilwekeem, eerehkinot dsihwokli un ehdeenu, par 5 fr. 50 sant. no personas par deenu). Tuhlin pehz nelaimigo eeraschanahs Parisê, tos apmekleja Kreewu suhtnis, barons A. P. Morenheims, lihds ar protojereju, Priteschajewa tehtinu. Abi tee parahdija leelu sirsnibu pee apeeschanahs ar nabaga tauteescheem. Suhtnis, starp daschu zitu, sazija teem, ka katris no teem winà, kà Kreewu Keisara aisstahwà, atradischot ne tikai draugu, bet ari tehwu, un ka tas no schi azumirkla darischot wisu, ko ween tehwa sirds warot darit preeksch winu ustureschanahs atweeglinaschanas schejatnê. Un teescham, ne tikai suhtnis, bet ari wisa wina familija no schi azumirkla sahka scheem nelaimigajeem peerahdit, ka tee teescham wineem ir rada: tee sahka tos apmeklet un peesuhtit wisu, kas ween teem buhtu wajadsigs. Eewehrojams, ka schee Kreewu suhtna wahrdi un darbi ispaudahs wisâ Parisê un pamodinaja pee wisdaschadakahm lauschu schkirahm wisleelako sirsnigu lihdszeetibu pret nabaga Kreeweem. Pehz weesnizas saimneeka apleezinaschanas, kur slimneeki ir eekorteleti, zauru deenu no wisahm Parises malahm nahk labi laudis un nesS nabadsineem — daschs pahrtiku, daschs naudu, daschs weschu, daschs apgehrbu.

„No pateizibas juhtahm pret daudz Kreeweem modinats, es — saka wehstules autors — wehlejos mehginat winu nelaimigajeem tauteescheem pehz eespehjas peepalihdset un, otrà deenà pehz winu atbraukschanas, dewos uf Hôtel Dieu slimnizu. Es atradu tos apbrihnojami padewigus un duhschigi sawu behdigo liktena galu nogaidoschus. Uf manu waizaschanu, ko gan tee wehletos, wini atbildeja, ka tee loti gribetu kaut ari ko neko dabut no saweem ehdeeneem, un it ihpaschi rupju maisi un gurkus. Es dewos gurkus usmeklet, un Kapuzinowas eelà, Patena magasinà, atradu muzu ar eesahliteem gurkeem; turpat es dabuju ikrus, silkes un maisi, kas lihdsigi rupjai maisei, teek pastelleta if Westfalijas un top par Pruhschu maisi dehweta. Wisu scho prowisiju sanehmis un tirgotajam isstahstijis, preeksch kam wisa schi pahrtika nolemta, es prasiju no wina rehkinu, lai waretu aismaksat; bet Patena kungs isskaidroja, ka tas par wisu, ko pahrdewis, nenemschot neka, bet luhdsot mani, lai es scho prowisiju nododot slimneekeem no wina ka dahwanu. Schahdu dahwanu tagad peenahk daudz, nerunajot nemaz no tam, ka Kreewu suhtnis tai paschà deenà zaur saweem personigeem suhtijumeem zeeteja abas telpas pahrwehrta noguldituwàs ar wisu to, kas teem buhtu wajadsigs preeksch ehschanas un dserschanas, sahkotees ar samowaru.

(Turpmak beigums.)

Harkowa. Starp Harkowas pilsehtas tirgotajeem pehdejôs gadôs ir dsirdamas suhdsibas par kok-eljas pakaltaisischanas wairoschanos (semakàs prowansas eljas sortes), kas teek peedahwata pahrdoschanai. Preeksch winas peemaisijumeem der swehru, saules puku elja u. t. j. pr. Pakaltaisischanas pelna ir azim redsama, ja apdomajam, ka par kok-elju ir jamaksà 2. rbl. par pudu tulles. Pehz „Harkowas Gubernas awischu" sinojuma, pakaltaisischana zehlusees Baltijà, pehz tam ta pahrgahja uf Maskawu un wehlak uf Harkowu.

Odesà, 19. martà. Sachalinas kara gubernators, Odesà personigi isdarijis eepirkumus preeksch salas, rihtà dosees dehl sawa amata usnemschanas uf twaikona „Kostrom", uf kura tiks nowesti 380 pee gruhteem zeetuma darbeem noteesati nosedsneeki.

Pensà, 19. martà. Schodeen aissuhtija no schejeenes uf Parisi pee Pastera no ahrsta pawaditus 3 semneekus if Mokschanas aprinka, kuri sareeti no traka wilka. („Now. Wrem.")

Baku, 19. martà. Schodeen notika sprahdseens reidà uf firmas „Tagijes un brahleem Sarkisoweem" peederoschàs schkunas „Neftalan", kas bija peelahdeta ar 15,000 pudeem benzina un petrolejas. Kuga kapteins un 12 komandas wihri pasaudeja dsihwibu.

Jakutskas apgabalà (Rihta-Sibirijà), 250 werstis no Kasatschje sahdschas, usees pilnigs mamuts, kahdi lihds schim wehl nekad naw useeti.

Is Rigas.

Rigas nodokku walde issino, ka scha gada eesaukschanas liste no 1. lihds 19. aprilim ikdeenas, isnemot swehtdeenas un swehtku deenas, no pulksten 9 rihtà lihds 3 pehz pusdeenas buhs islikta nodokku waldes lokalà, Schkuhnu eelà Nr. 7, kur katram brihw eeskatitees un pahrlabojumus usdot wehlakais lihds 19. aprilim sch. g. Tapat ari teem, kureem familijas apstakku dehl ir sewischkas teesibas, wehlakais lihds 19. aprilim ja-usdod tagadejais familijas stahwoklis.

Riga. Par „Austras" swehtdeenas generalsapulzi waram pasinot, ka par pagahjuscho gadu nospreeda, nekahdu diwidendi nemaksat. — Eewehleti tika: domê: adwokats J. Sakkits, kugu ihpaschneeks J. Jansons, fabrikants A. Ahbrandts, agents A. Augsburgs, kugu kapteins E. Thurans, bruhscha ihpaschneeks A. Grünupps, tirgonis F. Wessers; par kandidateem palika: P. Grohtinsch, M. Ballods un J. Putninsch, un rewisijas kommisijà tika eewehleti: Dr. A. Butuls, J. Petersons, P. Ewers, W. Altbergs, J. Tode, J. Putninsch; par kandidateem palika: E. Rosits un P. Bisneeks.

Tirgonu kommiju palihdsibas beedriba sestdeenas generalsapulzê eezehla: par preekschneekeem — Richardu M. Lyra un J. E. Hartmani un par komitejas lozekleem — K. W. Lange, E. A. Frisku, G. A. N. Staudeni, K. W. Fränkeli un O. Stolzmeyeri.

Brihdinaschana. Pehdejà laikà Rigà ir sahkuschas beeschi ween atkahrtotees sawadas krahpschanas, kuru upuri pa leelakai daksai ir ahrpilsehtneeki, kuri schè eerodahs dehl lauku raschojumu pahrdoschanas, waj ari dehl daschadu pretschu eepirkschanas. Pirmà atgadijumà laudis, kas nodarbojahs ar nosedsigu pelnischanos, swejo pa eelahm raschojumu pahrdewejus, pehrk no teem prezi un, eedodami teem sihmites, usdod adreses un personu wahrdus, kuram ja-aismaksà par uspirkto prezi; beeschi ween adreses ir isdomatas, bet usdotà persona leedsahs maksat, atsaukdamahs uf to, ka nemaz nepasihstot ta, kursch isdewis sihmi. Schajàs sihmês wisbeeschak teek peesihmets, ka preze pirkta par sinamu zenu un ka nauda ja-aismaksà, bet maksaschanas laiks neteek peesihmets. Pee tahdu personu notwerschanas, minetas sihmes aisrahda, ka leeta peeder pee ziwilsuhdsibahm un nosedsneekus newar dehl krahpschanas jeb peewilschanas uf kriminal-zela saukt pee atbildibas. Otrà atgadijumà blehschi, eebraukschanas weetàs sastapdami lauzineekus, peedahwà teem, lai pehrk no wineem tahs prezes, kuru eepirkschanas dehl tee atbraukuschi Rigà, stahsta pee tam, ka no wineem peedahwato prezi kahds sinams kantoris dabunot if pirmàs rokas un tapehz nosaka zenu uf diwi treschdakahm lehtaki, ne kà preze teescham maksà. Weegltizigi laudis laujahs peekrahptees zaur lehtumu, dod naudu un dabon kwihti preeksch sinamu pretschu sanemschanas if spihkereem, kahdu nemaz naw, pehz kam nosedsneeki, pee daschadahm isrunahm, pasuhd.

Brihdinadams tàpat Rigas eedsihwotajus, kà ari schurp atbraukuschus ahrpilsehtneekus un lauku eedsihwotajus no peewilschanas un apkrahpschanas zaur blehscheem, es eeskatu par wajadsigu, issludinat tahdu jaunu nosedsigu darboschanos, kas it ihpaschi pehdejà laikà ir attihstijusees Rigà.

Rigas wezakais polizijmeisters:

Palkawneeks Starows.

Sahdsibas. Teatra bulwarî Nr. 5 dsihwojoschà kommija seewa Agnes Witte pasinoja, ka tai starp 16. un 19. februari, if winas dsihwokla nosagts selta dahmu pulkstens ar jaunselta kehdi, 40 rublu wehrtibà. — I. pilsehtas dalas 1. kwartalî, Jehkaba eelà Nr. 12 dsihwojoschais II. gildas tirgotajs Friedrichs Büttners pasinoja 19. martà, ka pehdejo 14 deenu laikà if wina dsihwokla nosagtas, bes eelauschanahs, sili-saki krahsotas buksina drahnas, 48 rbl. 86 kap. wehrtibà. — Basnizas eelà Nr. 2 dsihwojoschais tirgotajs Lui Zietemans pasinoja weetigai polizijai, ka 18. martà if wina pagraba, zaur eelauschanos, nosagtas 60 pudeles wihna, 60 rbl. wehrtibà. Saglis, Belskas maspilsonis N. S., uf weetas tika apzeetinats no dwornika un pee nopratinaschanas atsinahs, ka sahdsibu isdarijis.

(R. P. P. A.)

Tirgus sinas.

Rigà, 27. martà 1885.

Sestdeen 22. martà ap pulksten 2 pehz pusdeenas ledus Daugawà pee Rigas sahka eet: pluhdu breesmas nowehrstas. Eewehrojami lihgumi pehdejâs deenâs nenotika.

Lini, kà rahdahs, drusku rahmaku, pehz tam kad hofiinos notikuschi daschi lihgumi par augstahm zenahm.

Kanepaji turahs zenâ.

Kanepes pa wezam peedahwatas: schahwetas uf kugneezibas sahkumu par 137 kap. pudâ; bet truhksi pirzeju.

Linsehklu kronis rahmu; par ekstra pihkahm sehklahm prasa 11 rbl. muzâ; bet ja rastos pirzeji, tad laikam ari peekahptos.

Linsehklu brahkis tikai masâs partijâs atron pirzejus ($87\frac{1}{2}$% par 170 kap. pudâ).

Kweeschi maz eewehroti.

Rudsi stingri; eksporteeri azumirkli atturahs no tirgus; spekulanti un uspirzeji, kas pahrdewuschi uf termineem, uf 120 mahrz. pamata sola 84 kap. pudâ. bet pahrdeweji prasa 85; weenu partiju salihga par $84\frac{1}{2}$ kap. pudâ.

Ausas bes eewehrojameem lihgumeem.

Meeschi, schahweti Wirsemes 100 mahrz., maksaja lihds 94 kap. pudâ.

Deewa-kalposchana Rigas basnizâs.

Swehtdeen, 30. martâ 1886.

Jehkaba basnizâ:	Spred. plkst.		10	wahz. w.-mahz. Holst.
	„	„	12	igaun. mahz. Zinck.
Petera basnizâ:	„	„	10	w.-mahz. Lütkens.
	„	„	6	mahz. Hellmann.
Domes basnizâ:	„	„	10	superd. Gaethgens.
	„	„	2	mahz. Keller.
Jahna basnizâ:	„	„	9	w.-mahz. Weyrich.
	„	„	6	mahz. Walter.
Gertrudes basnizâ:	„	„	9	wahz. mahz. Hilde.
	„	„	$\frac{1}{2}$2	latw. mahz. Schilling.
Jesus basnizâ:	„	„	10	latw. mahz. Rüthel.
	„	„	2	wahz. mahz. Bergmann.
Mahrtinu basnizâ:	„	„	10	wahz. mahz. Kahlbrandt.
Trihsween. basnizâ:	„	„	10	wahz mahz. Fromm.
Reformatu basnizâ	„	„	10	mahz. Iken.

Naudas-papihru zena.

Rigâ, 25. martâ 1886.

Papihri.	maks.	prasija.
Pusimperials	8 18	8 20
5% bankbiletu 1. islaidums	$100\frac{1}{4}$	$100\frac{3}{4}$
5% „ 5. „	$100\frac{1}{4}$	$100\frac{3}{4}$
5% inskr. 5. aisnehmums	104	—
Austrumu isnehmums no 1879. gada	$100\frac{1}{2}$	$100\frac{3}{4}$
1 5% Kreewu prehm. aisnehmums	$236\frac{3}{4}$	$237\frac{1}{4}$
2 „ „ „ „	$223\frac{3}{4}$	$223\frac{1}{4}$
Rib.-Bolog. dselszela obl. 2. aisnehmums	—	—
5% konsol. 1871. gada aisnehmums	154	$154\frac{1}{4}$
Odes. pilsl. hipoteku bankas $5\frac{1}{2}$% obligacijas	—	—
Kreew. sem. kred. 5% lihlu-sihmes	$156\frac{1}{2}$	157
Gharkowas semst. 6% lihlu-sihmes	—	—
Rigas kom. bankas akz.	275	—
Rigas-Dinaburgas dselszela akzijas	163	—
Maskawas-Bresl. dselsz. akz.	—	—
Rib.-Bolog. dselszela akzijas	82	82
Baltijas dselszela akzijas	126	127
Dinaburgas-Witebskas dselszela akzijas	187	—
Warschawas-Teresp. dselszela akzijas	—	—
Orlas-Witebskas dselszela akzijas	—	—
Leel. Kreewijas dselszela akzijas	—	—
Wirsemes lihlu-grahmatas	—	
Kurzemes „	—	

Jaunakahs sinas.

Schkihperu un stuhrmann eksameni (tà tahlbrauzeju, kà ari kabotaschas), kà Widsemes gubernatora kanzleja issino Widſ. gubernas awises 30 numurâ no 19. marta sch. g., sahksees 31. martâ pulksten 9 rihtâ, gubernas gimnasijas lokalâ Rigâ. Par kommisijas preekschneeku uſ Widsemes gubernatora noſazijumu buhs kapitans leitnants barons Tiesenhausens un par lozekleem: 1. klases schkihperi Julians Tode un Kahrlis Mailunds, Alekſandra gimnasijas matematikas skolotajs Pawlows un Mangaku juhrskolas skolotajs Breikschs. Ziti lozekli buhs: 2 tirgoni-kuguihpaschneeki no pilsehtas puses un beſ tam personas, kahdas uſlubgs kommisijas preekschneeks pehz sawa prahta.

Skrihwerê, 3. februarî sch. g., rihtâ, atrada tuwu pee dselszeka stanzijas uſ schosejas, tureenas Rihder mahjas gruntneeka, 25 gadu wezu, weenigo dehlu, no slepkawas rokahm noſistu. Nelaimigais jauneklis bija wehl kahdas 10 stundas dsihws, bet pee runaschanas netika un nomira. Rigas aprinka ahrsts lihki pahrraudsija. Nelaimigais esot weenu siteenu no kreisas puses pret azi dabujis, zaur ko peeres kauls pahrplihsis. Polizija slepkaweem dsen pehdas.

Trihslaps.

Annasmuischas pagasts. No tureenas mums sino: 15. martâ sch. g., kahdam schejeenas R. mahjas saimneekam tikuschi isnemti 4 ahschi no aitu kuhts. Pehz kahdahm pahra deenahm atraduschi isnemtos lopinus kahdâ meschâ pee koka peeseetus, kur tee jaw bijuschi nosprahguschi, no leela bada un augstuma moziti. Naw sinams, waj kahds if atreebschanahs scho nedarbu pastrahdajis jeb kahda zita eemesla dehl.

Meschmaleetis.

Jaunpils (Widsemê). No tureenas mums raksta: Naktî no 8. uſ 9. martu nodega schejeenas L. pusmuischas rentneekam dsihwojama ehka. No kam uguns zehlusehs, lihdſ schim wehl naw sinams. Ehka bij apdroschinata par 100 rbl. Ari to paschu nakti nodeguse rija apaksch Annasmuischas peederigai Uhbeeschu mahjai.

Meschmaleetis.

Palsmanes walsts. No tureenas mums peenahzis schahds raksts: No Palsmaneescheem gan loti maſ dabuhn laikrakstôs lasit, lai notiktu, kas notikdams, gandrihſ buhtu jadoma, ka Palsmaneeschu nemaſ nebuhtu pasaulê. To eewehrodams, kahdu masumiņu pasneegschu. Palsmaneeschi ir ziti kahdus gadus atpakal sawas mahjas eepirkuschi par lehtu zenu un teem wairs naw leela ismaksa; ziti naw ilgi, kad eepirka, ziteem wehl japehrk. Kas jo dahrgaki eepirkuschi, teem sinams eet jo gruhtaki. Uſ laukeem pehrnajâ gadâ bij usaudsis maſ, dascham pat maise un putra japehrk un tahdam sinams puhlini leeli, tapehz leeliſki ar pelnahm katris nodarbojahs, kur un kà katris waredams kapeiku nopelnit.

Teatri, weesibas wakari, laizigas un garigas konzertes pee mums maſ noteek. Basniza dascham lihdſ 15 werstes attahlu, Deewwahrdu sludinaschana noteek pahrnedelahm, tapehz ka mahzitajs walda diwas draudses. Krogu balles, salihdsinot ar ziteem isrihkojumeem, pee mums jo beeschi noteek.

Beigâs wehl gribu pastahstit kahdu atgadijumu, tas bija 15. februarî, swehtdeenas wakarâ, es nahzu no radeem if Swartowas muischas. Es pahrnahzu Palsmanes upei pahri sawa pagasta dalâ, kur uſ upes kraula pa labo roku atronahs J. B. gruntneeka mahja. Dsirdeju laudis troksch-nojam, tà ap pulksten 10. Es pakahwos sawam sinkabrigajam prahtam un gahju luhkot, kas tur ir. Eegahju mahjâ, kur bij isrihkota balle. Weesi bij sanahkuschi no Palsmanes, Gaujenas, Swartawas, Grundsales, Rausas un wehl kahdi Krihsburdsneeschi. Wiſs gahja labi, tikai pulksten 11 iszehlahs maſs skandals. Skandals wisai labi nebeidsahs, tomehr wisu isstahstit, buhtu par garu. Buhtu wehlejams, ka balles isrihkotaji greestu wairak wehribu uſ kahrtibas ustureschanu.

Gaujmaleetis.

Aumeistere. No tureenas mums peenahkuse schahda sina: Aumeistarmuischas kegekumeistars ar sawu seewu nobraukuschi pee radeem uſ Walmeeras pilsehtu. Treschas deenas wakarâ uſ mahjahm atpakal braukdami, peestahj pee Romusmuischas krodsina. Es-eet abi krogâ sasilditees saltuma dehl. Pehz maſa laizina wihrs nahk sawu behro apskatit, bet atrod sagla darbus: kamanu dekis, sedulka un ilkses pulkstens nonemti. Wihrs sahk gauschi schehlotees par saweem truhkumeem. Tur ari bijuschi kahdi 10 tehwini, no kureem diwi esot usdewuschees par teesas wihreem. Schee nu sahkuschi kurnet, ka laikam winus turot par sagleem; wini sahkuschi wihru pluhkat un dausit, kas uſ sawahm kamanahm uslehkdams, stipri bija sadausits. Beidsot prom braukdami, minetee teesas wihri saka, ka tur newarot par sagschanu runat, kur teesas wihri klaht, teem esot teesiba uſ strahpeschanu.

Gauschenu Dahwids.

Behrsu muischas pagasts. No tureenas mums raksta: Naktî no 4. uſ 5. martu sch. g. taî laikâ no pulksten 11 lihdſ 2 tika Kruzen krodsineekam issagti diwi sirgi lihdſ ar wisu aisjuhgu. Wisa pakalmekleschana lihdſ schim palikuse weltiga. Skahde sneedsahs pahri par 200 rubleem.

Meschmaleetis.

Kurseme. Nesen atpakal tika Jelgawâ isrihkots basars Materu Jura bahrineem par labu. Schis teizamais isrihkojums paskubinajis kahdu Kursemes rakstneeku, schim noluhkam par labu dahwinat sawus nedrukatus rakstu raschojumus. „Tehw." par to raksta tà: „Kahds if muhsu dsejneekeem, kas plaschakai publikai pasihstams kà rakstneeks un it ihpaschi kà tautisks dsejneeks sem rakstneeka wahrdeem „Sundulis", „Lihgusonu Nosarits", ir nodomajis dsejoļu krahjumu, kas wehl manuskriptâ, likt drukat un schahs grahmatas skaidru eenehmumu (atrehkinot drukaschanas maksu) nowehlet Materu Jura bahrineem par labu. Teizams noluhks! Bet kà minetais dsejneeks man teiza, tad winam truhkstot lihdsekku, grahmatu pascham likt apgahdat. Labi buhtu, ja kahds no muhsu grahmatu tirgotajeem waj muhsu laikrakstu redaktoreem nemtos mineto grahmatu apgahdaschanâ un nahktu minetam kungam talkâ, swehtigo darbu zauri west. Sinams, grahmatu apgahdatajs uſ pelnu newar zeret; katris pahrak eenemtais kapeiks — atrehkinot, kas par drukaschanu un zitahm isdoschanahm ja-ismaksa, — ir krahjums minetâ labdarigâ mehrka labad. Dsejoļu autors par sawu darbu ari maksas nepagehr. Ja nu kahds tauteetis if muhsu grahmatu tirgotajeem, drukatajeem jeb ziteem gribetu nahkt talkâ minetam dsejneekam grahmatu apgahdat, tad lai raksta wehstules un isteiz sawus nodomus sem adreses: „Alkschņu Kristapa kgam, Доблевъ, p. restante."

Iſ Piltenes. Schinîs deenâs weetiga aprinka walde ir dewuse pawehli, ka 14. nowembrî pehrnâ gadâ atzeltâ pagasta wezaka P. weetâ, wajaga eezelt zitu. Tà tad tagad wehletaji leeliſkam rihkojahs uſ wehleschanu. War gan domat, ka buhs wisai aſs zihninsch. Partijas ari netruhkst. Redsesim wehleschanas deenâ.

Putninu Krists.

Jelgawa. „Mit. Ztg." pasneedſ schahdas sinas par dsimuscheem, miruscheem un laulateem Kursemes konsistorijas eezirknî. (Kà sinams, tad pee Kursemes konsistorijas eezirkņa netikai Kurseme peeder, bet ari luteru draudses Kaunâ, Witebskâ, Grodnâ, Minskâ un Mohilewâ.) Wisâ schaî eezirknî 1885. gadâ peedsima 19,009 behrni (9861 wihreeschu un 9148 seeweeschu dsimuma). Scho starpâ atronahs 477 dwihnischi un 3 trinischi, 712 ahrlaulibas behrni un 481 behrns, kas peedsimâ nedsihwi. Schi 1885. gadâ tika pawisam laulati 5082 pahri.

Pawisam nomira 13,000 (tà tad peedsimuschi 6000 wairak) un proti 6617 wihreeschu un 6383 seeweeschu. Starp scheem 13,000 miruscheem 645 zilweki bija sasneeguschi wezumu no 80 gadeem.

Iſ Seemupes (Leepajas tuwumâ.) Schis pagasts tagad dabujis sawu dsimtskungu, kas daschadâ sinâ parahda saweem laudim labumu. Basnizu lika apkopt un gehrbkambari (dreiskambari) buhwet, kas labu summu naudas maksaja; ari jaunam skolas namam dahwinaja grunti. Tagad mums ari ir jauns skolotajs, kas teizami sawâ amatâ strahda, tà ka wisi ar to pilnâ meerâ, tikai kahds draudsinsch radees, kam winsch naw pehz prahta. Schis draudsinsch teescham war sazit: pats to perinajis, pee pilnas glahsites sildidams, un tagad pats schehlodamees, ka daudseem to stahstijis.

Semneeks.

Lublinas un Suwalku gubernatori, ihsteni stahtsrahti Stamerows un Tschorschewskis 18. martâ pahrzelti weens otrâ weetâ.

Telegrafa sinas.

Peterburgâ, 27. martâ. Ekschleetu ministers grafs Tolstojs wakar pahrbrauza atpakal no Maskawas.

Poretschjâ, 27. martâ. Struhgu peelahdeschana eesahkusehs. Uhdens stahwoklis widejs.

Pernawâ, 27. martâ. Muhsu pilsehta pagahjuschâ naktî atkal tika peemekleta no leelaka ugunsgrehka. Nodega spihkeris ar lineem un sahli un pahris dsihwojamu ehku. Wisa skahde sneedsahs pahri par 100,000 rbl.

Monsâ, 26. martâ. Generalis Wanderſmisens schodeen aisbrauza uſ Briseli. Kad kahrtiba wisur nodibinata, tad ari saldati pamasam sahk atkal eet projam.

Konstantinopolê, 26. martâ. No Sofijas sino, ka Bulgarijas knaſs nolehmumu Rumelijas jautajumâ laikam gan peenemschot kà Turzijas un Eiropas, bet ne wis kà Bulgarijas lihgumu, jo winsch gribot padotees tikai starptautiskam nospreedumam. — Schejeenas Kreewu suhtnis Nelidows drihsumâ brauks uſ Liwadiju.

Atbildoschais redaktors: Ernst Platek.

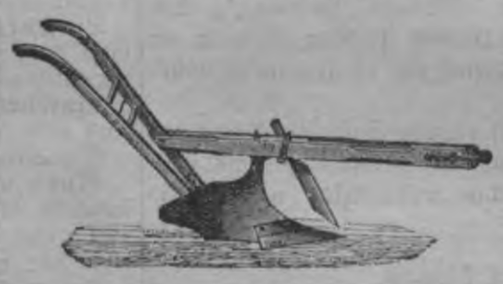
Sludinajumi.

Zaur scho zeen. publikai laipni pasinoju, ka tagad dsihwoju **Ekschrigâ, Marstal- un Wehweru-eelu stuhri** un esmu runajams ik deenas, no pulkst. 10 lihdſ 1 pusd. un no pikst. 2 lihdſ 4 pehz pusd.

J. Stamm,
praktisks sobu-ahrsts.

Uhtrupe.
31. martâ sch. g., pulksten 12 pusd., tiks **Beerinu Schagar krogâ** nomiruschâ **Jahna Jers** manta, kà: **saimneezibas leetas, drehbes, 1 sirgs, 1 gows, seens** un daschas zitas leetas **wairaksolischanâ pahrdotas.** — 24. martâ uhtrupe truhkamu radu dehl newareja notureta tapt.
Beerinu pag. teesas preekschsehdetajs.
J. Rosenthal.

Ruston, Proktor un beedr., Rigâ un Leepajâ,



pahrdod leelâ iswehlê:
Ehrgla-arklus, tschuguna un **tehrauda. Sweedru-arklus, ween-** un **diwjuhgu, if Kockums'a fabrikas Malmojâ** (Sweedrijâ). **Universal-,** kà ari **diw-, trihs-** un **tschetrlemeschu-arklus. Ezeschas,** pehz Anglu un Sweedru sistemahm, **sehklas-apklabjejus, skritulu-rullus.** Anglu un Wahzu **ekselu-maschinas.** Universal-platsehjmaschinas, ahbolina-sehjmaschinas. Sfunstigus mehslus: **superfosfatu, kaulu miltus, kainitu** u. z. — Maschinu-katalogus, lihdſ ar nobildejumeem un zenahm, peesuhtam uſ wehleschanos beſ maksas.

Wisadi pulksteni,
kà: **keschas-, galda-, seenas-** un **modinajamu-pulksteņus,** preeksch semtureem, strahdneekeem u. t. pr., ihpaschi eewehlejami **keschas-pulksteni,** kas uhdeni un putekļus nelaisch ekschâ, ar wiseem peederumeem, kà: **kehdes, atslehgas** u. t. pr., sem apgalwoschanas, par tahm **lehtakahm zenahm.**
Reparaturas teek wislabaki isdaritas pee pulksteņu-taisitaja meistara
Joh. G. Kundt,
pulksteņu-taisitaja amata wezakais,
Rigâ, Alekſandra bulwarî Nr. 1. 5

Dots par mahkfligu un glihtu bilschu-zirteju darbu.
1883.
Zaur leelu, pelnas eenesoschu eepirkschanu Kararâ, man ir eespehjams, schinî gadâ
krustus un monumentus
ihpaschi lehti pahrdot un peedahwaju sawu bagato krahjumu no labeem, stipreem isstrahdajumeem. Leels krahjums
granita peeminu-sihmju,
obelisku, kapu-plahtu, ar ihstu, stipru dabas-polituru. **Marmora-plahtes, marmora-rullus** un **marmora-grahmatas** leelâ iswehlê.
A. Schrader. bilschu- un akmiņu-zirtejs,
Rigâ, masâ Pils eelâ Nr. 15.

Sem- un mesch-kopibas awise.
Pastellejums makſâ: 7 rbl. par gadu un uſ pusgada 4 rbl.
Isnahkuschee numuri teek peesuhtiti.
Par sludinajumeem makſâ 7 kap. par sihku rindiņu.
Peenemschana Ernst Plates drukatawâ un pee John Rollsenn, Ekschrigâ, Smilschu eelâ Nr. 36.
Wiseem teem, kas deenasta waj rentes weetas, waj ari muischas un sehtas (mahjas) wehlahs peenemt, preeksch teem peedahwajahs „semkopibas un meschkopibas awise", preeksch sludinajumu peenemschanas. 2

Sina
preeksch kugu-buhwmeistareem, kugu-kapteineem, kugu-zimmermaneem un juhras darbotajeem,
kà:
kugu-drihwkalti, asi, beesi un **rihpaini,** ar **weenu, diwahm** un **trihs rihpahm,** tà arîdsan **dselsu, lakeereti, balti galwaniseereti** un **misina kaufchi** preeksch kugu un laiwas sehgelehm, teek pilnâ krahjumâ no wisadeem leelumeem tureti un par mehrenu maksu jeb zenu pahrdoti
taî weenteesigâ wisu wezakâ un gruntigâ
J. Englischu Redlich magasinê.

Atkal jaunas
laimes wehlejumu kahrtis,
daschadôs atgadijumôs, it sewischki ari eeswehtischanas deenai;
jozigas aprila kahrtis
un **aprila wehstules** dabujamas
Puhzischu Gederta u. beedr.
grahm.- u. rakstamu leetu pahrdotawâ,
Ahrrigas Kalku eelâ Nr. 14.

Auglu-koki.
Bumbeeru un pluhmju-koki un wairak tuhkstoschi stipri **ahbolu-koki** teek pa lehtahm zenahm **ispahrdoti.**
J. F. Schlicht,
6 uſ L. Weischu dambja Nr. 17.

Maskawas miltus,
pudu maisôs, **Krimas wihnus** un **Maskawas duhmu-desas pahrdod** Ekschrigâ, Schahlu eelâ Nr. 4, **John Neumann, pakkambaris.**

Loti labi dihgstoschas
linsehklas
teek pahrdotas Ekschrigâ, masajâ Smilschu eelâ Nr. 11, kantorî. 1

Kahda schketinajuma maschina
teek lehti pahrdota. Klahtakas sinas Rigâ, Safulaulâ, Alekſandra eelâ Nr. 9, pee **N. Jakobson.** 1

!! Preeksch dahrsneekeem !!
Gruntsgabals
Karlsbadê, Alzija namu tuwumâ, 6¾ puhrw. leels, labi eestrahdata seme, ar sehtu aptaisits, un 1 maja mahjina, **ir lehti pahrdodama.** Japeeprasa Bilderlinôs pee dahrsneeka **Tschorke,** Nr. 81. 2

Pahrdodamas 120 desetinas semes,
weenâ gabalâ, laba seme, daudſ plawas. Gruntsgabalu war ari weenlihdsigâs dalâs isdalit. Adrese: Новгородскаго уѣзда, Апраксинской волости, близъ деревни Вдицко, на мызѣ Шелковка.

Muischina pahrdodama ar 420 deſ. semes,
weenâ gabalâ, laba seme, daudſ plawas. Pee muischinas peeder ari inwentars. Weena daļa no gruntsgabala war tikt par sewis pahrdota. Adrese: Новгородскаго уѣзда, Апраксинской волости, близъ деревни Вдицко, мызѣ Шелковка. 1

Manâ un wisâs zitâs grahmatu pahrdotawâs, tiklab Rigâ, kà ari zitâs pilsehtâs, ir dabujamas schahdas grahmatas:
Ans Leitana dsihwe, darbi un mirschana. Maksa 25 kap.
Bahrgs sogis. Pateesigs stahsts if teesas aktehm sastahdits. Latweeschu walodâ no J. D. Berkau. Maksa 20 kap.
Ernst Plates.

Rams, Rigâ,
Tornakalnê, Bauskas leelzela malâ, ar 1950 kwadrat-asu leelu grunti, ihpaschi preeksch fabrikas, waj krogam un eebraukschanas weetai derigs, **ir pahrdodams.** Japeeprasa leelâ Alekſandera eelâ Nr. 78, dsehreenu pahrdotawô, ari Tornakalnê, Bauskas eelâ Nr. 10.

Maja mahja
ir **lehti pahrdodama** Wahrnu eelâ Nr. 7a.

25 rbl. pateiz.-algas.
Naktî no 26. uſ 27. martu sch. g. ir **Pinku pagasta Seibart mahjas** saimneekam **dselten-bruhns sirgs,** pakalkahja balta, ar wisu cejuhgu un sala mahleteem peena wahgeem ar daschadahmleetahm **nosagts.** Usrahditajam **25 rbl. pateizibas-algas.**

Waltera-kora
Konzerts
Sw. Jahna basnizâ
buhs Puhpolu swehtdeenâ plkst. 6 wakarâ.
Biletes dabujamas eepreeksch Walter dr. skolâ un Kaptein un Kasimir kgu grahmatu bodês à 75, 40 un 25 kap. 1

Weikala atwehrschana.
Zaur scho laipni pasinoju, ka zeen. publikai dehl atweeglinaschanas esmu
Suworow un Dsirnawu eelu stuhrî Nr. 55,
Kamkina namâ
atwehris
noliktawu
no saweem **smalkeem brandwihneem, likeera, balsama, ruma, konaka, araka** un **eeksch-** un **ahrsemes wihneem.**
Ar augstzeenischanu
H. P. Schwabe. 2

Kabatas pulksteņus,
beesôs selta un sudraba stempeletôs wahkôs, kà ari daschadus **seenas-pulksteņus,** dabuju jaunu suhtijumu un pahrdodu par **loti lehtahm zenahm** ar daudsgadigu galwojumu.
Leelakâ iswehlê **pulksteņu kehdes, atslehgas** u. t. pr.
Lehgeris no selta un sudraba leetahm, glihti isstrahdatas.
Laulibas gredseni,
daschadâ leelumâ, arweenu gatawi.
Reparaturas teek sem galwoschanas isdaritas
L. Rosenthal,
pulksteņu-taisitaju meistars.
Selta un sudraba-leetu pahrdotawa,
Sinder eelâ Nr. 13, konsula v. Heimana namâ.

Pakrukschu truhkuma jostas,
tik ween ihsti isrihkotas ar stiprahm un garahm federehm, kas pakrukhti un muguru tà labi satur, ka pakrukschu truhkums ihsâ laikâ atstahj, dabujamas **Ekschrigâ, leelâ Kaleju eelâ Nr. 5,** 1 tr. augschâ, uſ durwim ne leela misina schilte, kur mans wahrds **J. Meilack** stahw.

Dsihwoklis
ar 2 istabahm, loti labu sakņu un puku-dahrsu teek isihrets leelajâ Kaleju eelâ Nr. 115.

Wisadas bildes
teek **eerahmetas un plakati** uſ beesa papihra **uswilkti un lakeereti** pa wislehtako zenu Alekſandra-bulwarî Nr. 1, 5 trep. aug.
Apstelletumi teek **peenemti:** Ekschrigâ: Alekſandra-bulwarî Nr. 1, **A. Kulikowski** k. tapetu bodê un **Ernst Plates** kga drukatawâ pee Petera basnizas; Peterb. Ahrrigâ: Alekſander-eelâ Nr. 19, **L. Friedrich** kga papiru bodê.

Labi dihgstoschas
linsehklas
pahrdod lehti
Prahli Martinsoni.

Дозволено цензурою, г. Рига, 28. марта 1886. г.

Drukats un dabujams pee bilschu- un grahmatu-drukataja un burtu-lehjeja Ernst Plates. Rigâ, pee Petera basnizas.

No polizijas atwehlets.